

**H**

MAGYARORSZÁG  
 INNOVÁCIÓS ÉS TECHNOLÓGIAI MINISZTERIUM  
 UNGARN  
 MINISTERIUM FÜR INNOVATION UND  
 TECHNOLOGIE

**KFF-9-EU3****123321****No.: AT 000000**

## Engedély Genehmigung

amely Magyarország területét érintő nemzetközi közúti árufuvarozásra jogosít fel  
 die zum internationalen Güterkraftverkehr auf dem Gebiet Ungarns berechtigt

<b>1. A gépjárművet nyilvántartó ország</b> Land, in dem das Fahrzeug im Kraftfahrzeugregister registriert ist  <b>Osztrák Köztársaság</b> <b>Republik Österreich</b>	<b>2. Az engedélyezett utak száma</b> Anzahl der zugelassenen Fahrten  <table border="1"> <tr> <td>2 belépés</td> <td>vagy</td> <td>1 belépés és 1 kilépés</td> <td>vagy</td> <td>2 kilépés</td> </tr> <tr> <td>2 Eintritts</td> <td>oder</td> <td>1 Eintritt und 1 Austritt</td> <td>oder</td> <td>2 Austritts</td> </tr> </table>	2 belépés	vagy	1 belépés és 1 kilépés	vagy	2 kilépés	2 Eintritts	oder	1 Eintritt und 1 Austritt	oder	2 Austritts	<b>3. Érvényesség</b> Dauer der Gültigkeit  <b>01.01.2021 - 31.01.2022</b>			
2 belépés	vagy	1 belépés és 1 kilépés	vagy	2 kilépés											
2 Eintritts	oder	1 Eintritt und 1 Austritt	oder	2 Austritts											
<b>4. Engedély típusa / Genehmigungstyp</b>															
<del>4.1. LOCO          LOCO</del>	<del>4.2. TRANZIT          TRANSIT</del>	<b>4.3. HARMADIK ORSZÁGOS          AUS EINEM/IN EIN          DRITTLAND</b>													
<b>5. Engedély kiadásának helye, ideje, kibocsátó hatóság aláírása, bélyegzője</b> Ausstellungsort und -datum der Genehmigung, Unterschrift und Stempel der Ausstellungsbehörde		<b>6/A. Adómentes</b> Steuerfrei  <del>6/B. Adóköteles</del> <del>Steuerpflichtig</del>													
<b>7. Egyéb korlátozások, megjegyzések</b> Sonstige Einschränkungen bzw. Bemerkungen  <b>MINIMUM EURO 3</b>	<b>8. Fuvarozó cég neve, címe</b> Name und Adresse des Transportunternehmens														
<b>9. A vámhatóság feljegyzései</b>  Eintragungen der Zollbehörde	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">I. út / I. Fahrt</th> <th colspan="2">II. út / II. Fahrt</th> </tr> <tr> <th>Belépés / Eintritt</th> <th>Kilépés / Austritt</th> <th>Belépés / Eintritt</th> <th>Kilépés / Austritt</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>			I. út / I. Fahrt		II. út / II. Fahrt		Belépés / Eintritt	Kilépés / Austritt	Belépés / Eintritt	Kilépés / Austritt				
I. út / I. Fahrt		II. út / II. Fahrt													
Belépés / Eintritt	Kilépés / Austritt	Belépés / Eintritt	Kilépés / Austritt												

**10. Engedély felhasználás / Verwendung der Genehmigung**

### II. út / II. Fahrt

Az engedély felhasználásának megkezdésekor a járművezető köteles letépni.  
 Muss vom Fahrer zu Beginn der Genehmigungsverwendung abgetrennt werden.

### I. út / I. Fahrt

Az engedély felhasználásának megkezdésekor a járművezető köteles letépni.  
 Muss vom Fahrer zu Beginn der Genehmigungsverwendung abgetrennt werden.

## ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

Ezt az engedélyt a járművön kell tartani és az illetékes ellenőrző hatóság kérésére fel kell mutatni. Csak nemzetközi áru fuvarozásra használható. Nem érvényes belföldi fuvarozásra Magyarország területén. Nem ruházható át. A kitöltetlen, hiányosan vagy hibásan kitöltött, illetve kezeletlen engedély érvénytelennek minősül. A fuvarozó köteles betartani Magyarország jogszabályait.

## ALLGEMEINE BEDINGUNGEN

Diese Genehmigung muss im Fahrzeug aufbewahrt und auf Verlangen der zuständigen Kontrollbehörde vorgezeigt werden. Sie kann nur für internationalen Güterverkehr verwendet werden. Sie gilt nicht für Inlandtransporte auf dem Gebiet Ungarns. Die Genehmigung ist nicht übertragbar. Eine überhaupt nicht, unvollständig oder fehlerhaft ausgefüllte bzw. unbearbeitete Genehmigung ist ungültig. Das Transportunternehmen ist dazu verpflichtet, die Rechtsbestimmungen Ungarns einzuhalten.

	I. út / I. Fahrt		II. út / II. Fahrt	
	Belépés / Eintritt	Kilépés / Austritt	Belépés / Eintritt	Kilépés / Austritt
<b>11.</b> Gépjármű rendszáma Amtliches Kennzeichen des Kraftfahrzeugs				
<b>12.</b> Pótkocsi rendszáma Amtliches Kennzeichen des Anhängers				
<b>13.</b> Az áru felrakóhelye(i) Stelle(n) der Beladung mit der Ware				
<b>14.</b> Határátlépés helye, dátuma, ideje, kilométeróra állása Ort, Datum und Zeitpunkt des Grenzübertritts sowie Kilometerzählerstand beim Grenzübertritt				
<b>15.</b> Az áru lerakóhelye(i) Stelle(n) der Entladung der Ware				

	I. út / I. Fahrt	II. út / II. Fahrt
<b>16.</b> Lerakóhely(ek) Magyarországon (P.H.) Stelle(n) der Entladung in Ungarn (L.S.)		
<b>16.1.</b> Kilométeróra állása / Kilometerzählerstand		
<b>16.2.</b> Dátum, idő / Datum, Zeitpunkt		
<b>17.</b> Felrakóhely(ek) Magyarországon (P.H.) Stelle(n) der Beladung in Ungarn (L.S.)		
<b>17.1.</b> Kilométeróra állása / Kilometerzählerstand		
<b>17.2.</b> Dátum, idő / Datum, Zeitpunkt		

## II. út / II. Fahrt

Az engedély felhasználásának megkezdésekor a járművezető köteles letépni.  
Muss vom Fahrer zu Beginn der Genehmigungsverwendung abgetrennt werden.

## I. út / I. Fahrt

Az engedély felhasználásának megkezdésekor a járművezető köteles letépni.  
Muss vom Fahrer zu Beginn der Genehmigungsverwendung abgetrennt werden.